

Begjendijk K.344.

1. az dē ki.kəs nē klampər zi.n hēmē zē sXrik
2. mēnē vrint eš dē blumē gō.ən gi:tē
3. sērəwō.rəX spinē zē nēmi.ə as mē maʃinəs
4. grō.vən es lastəX wærək
5. up da sXip krē.igē zē bəsXiməld bru.ət
6. dē sXra.wærəkər hē. nē splintər in zēnē vijər
7. dē sXipər lēktē zēn lypən af
8. in da fabrikk es niks tē zi.n
9. kum es hi. mē kint kum
10. bō.s tapt ɔns es fi.r pintē birr | piŋkəs |
11. brɔnd ɔns twi.ə kilō kri.kē | krikskəs |
12. zē hēmē mēt hyn va.əvē dra. lit.əs wa.ən ɔ.ət-
Xədrɔŋkə
13. ha. drē.igdē ma.ə mē nē klipər
14. ik hēm zəŋ kni: gēzi.n
15. vastənō.vət wat ni fē.l nēmi.ə gēvi.r't'
16. iŋ bēm bla. dak mēt hyn:i mē.gēgō.ə zēn
17. ik hēmət ni Xədō.ən zalē juŋ
18. di.ədər afkumt
19. nē spinəkup - ə wəp - ən əlɛfmō.n
20. əŋ klak - bənɑ:t - vərve.ət - ən wa: - nē padestu.əl
- ən hō.əX - nē vɑs - nē pɔmpəl -
21. di.ə kē.rəl dē.idən hi.əlē wē.rəlt fiXtē
22. ik sal ə pē.rliŋkskəs Xē.vē
23. iŋəlantu fē.l ə. sXē.pən əfbrē.kē
24. ə hē. fan zē lē.vē nē ki.ə nē bēt Xəkkrē.gē
25. gēf ma. twi.ə bri.ə sti.ənē - brədər - dē britstē
26. da standbē.lt stō.ətō nēmi.ə
27. di.ə man hē.d ə lē.əvē gəlak nē gru.ətē hi.ər
28. lysefēr eš in dən hē.məl ni Xəblē.vē
29. dē sXō.əlkindərə zēn mētē miestər nō.ə dē zi.ə
gēwē.st
30. ikan tōX ni kō.əmən i.ə dak Xəri.ət san
31. dē biestē driŋkē gē.rē la.zəmē:l
32. ha kani: Xō. wærəkē - zəŋ kē.əl du. si.ər
33. stēk nē ki.ə nē stē:l in di.ə bēsəm
34. ni.ə mētē kē.gəls wātər nēmi.ə gəspelt'
35. hē.ila kēm əl twi. ki.ərən up ə. gēru.pē
36. di. pē:r es ni ra.əp - dō. zit nōg ə witē ka.n in -
of : wit kænəkən in -
37. zē zanəwēX nō tfelt
38. zē.t əm jēst sē gēlt hēləpən updu.ən
39. ha zalət nu.ət ni wa.əd briŋē
40. zēš dē hælēf:ən ər mēləkwa.ət
41. dē man myit sən vra. bəsXærəmē
42. in dē sXēldē zwy.mən es Xəvō.rlək
43. ha ez zəræg umdat ən stærək es
44. wælē myitē dō. dē hælēft fan hēmē - zəŋ gælē
dandər hælēft
45. hālēp nēki.ə da bēt uphēfē
46. ɔnzē mētsər esuē vət az ə værəkē
47. zē sprinŋən um ət wætst vēi ən wadiŋ
48. dē bu.əmkwē.kər zal dē bu.əm grifēlē
49. dyjstē vā.štər es tu.ə
50. t̄bēgintē klipē vē dē vri.məs - dē hu.əməs -
tluf - dē vespər
51. ən sprɑ: - vāsəlībər - ...
52. dē soldō.tən hēmē da fra.mēš ər hō.ər əfXəsne.ə
53. zēnē vō.dər hē.t əm zēs jō.ər lō.tē nō tsXō.əl
gō.n
54. ik hēm ət əm əfXərō.ə zu.ə lu.ət lastwō.tər
tē gō.n
55. vē.əl vjæ:zē zi.rē ni fē:last hi:
56. jæ:rē putē zēni fē.l wæt
57. dē plō.ət stō.əd in dē sXɑ:
58. in miæ:t eš ət nōX tē kart umē.tē bō:l tē spē.lē
59. di kæ:s Xēfd ə klē:r liXt ə.
60. ha truk mētē stjæ:t fan t̄pjæ:t
61. in di.ən ta.t kwōmdē gælē hi. əlē jō.ərē nō dē
kērəmīs
62. dē pō.tər za. dat ɔns hi.ər vōlmōkt es
63. gē zō.X mē wēl mō gē sprak tē.igē ma. ni
64. dē zwōləmē zylē gō.n tryXkō.əmē
65. gō.rē vandō.X mētē kō.tē ni spē.lē
66. ə.tē zē u.ək Xē.ərē kē.əs
67. zēnē mōtɑ:r es kēput - ha lē. stil
68. tēs nē wærəmən dāX:əwē.st - ən tēs nē zy.tən
ɔ.vənt' | zōXt |
69. da mænəkē lɑb:ærəvyits
70. dōz əm bæst in dē krō.ik'
71. ik wa. datē faktɑ:r nē bri:f brōXt
72. kēm pa.n ɔ mēn hæt
73. ikan mē Xi.ən dwo.əzē mæ.sən um
74. nō. dən əXtēnu.n spanēmē t̄pjæ:t in dē ni:f ka.r
75. ik hēm əwɑ katšē - va vēi dē nu.n əl
76. dē zō.ən van dē kō.niŋ - of : kɑ.iniŋ ez u.ək
sōldō.t Xēwē:st'
77. witē gi.ənē bō.əXmō.kər wu.ənē
78. di ru.əzē hēmē ləŋē dō.ərəs
79. kXəly.vər gi.ə wō.ət fan
80. tkinəkē wəš du.ət i.ə dasət kōstē du.əpē
81. zēn u.ərən ən zēn u.əgē lu.əpē
82. ər dōXtərken es mētē kərəfkē nō dē bus Xəm
brēmbe.zē plykē
83. dōz ən spat fan di. li.ər
84. ha zētē zēn stro.ət ɔ.əpē
85. ət fulək suXt ni an(d)ərš dān gēlt ən rɑ.ŋdum
86. hynē munt eš dry.əX fan dən dēst
87. di.ə wēX lept kru.əm - tēs əlu.əm lastō.
88. ikvXt fē dē klɑ.nən ə truməlke
89. dēm buk es Xəstərəvē van əŋ kəst in tē slike
90. zē li.kē was kat zəŋ gu.ə
91. in dē lu.əmərten eš t̄bēst
92. nē sXytər myt Xu. kynē lunjē
93. zyk nē ki.ə mē.ənən u.ət
94. ik wēt ni wō dak ən myt Xō. zy:kē
95. nē ku.lə kēldər es Xu. fər t̄ birr
96. kmyst ɔsəblu.triŋkē vē. mē tē vərstærəkē
97. kmyst:jestfujər in dē stal vj:re
98. mēm bry:r was my:X
99. dē mēləkbūr mōkt nē gru.ətən tu.ər
100. da bō.ətərmēlək eš dyn ən zy:r - gēft ən dər
mē. vrum
101. wē za.ə di.ə pyt kynē vydən up ən yər
102. - ə pynt' - ...
103. ha kum nu.ət Xi.ənē mēny:tē lō.t
104. in italē zēndər bærəgē di vy:r sparvē
105. dərəfdē dō. up dā:vē
106. tē bu.əm hēmē zē styk fan dē bryX:əvē.ərt'
107. gē myt ɔns fɑ.ələn es nē ki.ə kō.umē kɑ.ərə

108. ha es fa lɑ.əvə gəkɔ.ɔmə mə ən guj bas ʎɛlt
 109. di dɑ.ər es fam bi.kənha:t ʎəmɔkt'
 110. əŋ gɛtra.də vra. myt kynə nɔ:ə
 111. kəm hi. gæs ʎəzɔ.ət' - mə twas ʎi.ə gu sɔ.ət
 112. də bra:vər zɛ.tat nɔʎ tɛ dir ɛs ɔm tɛ ba:və
 113. bakə - iʎ bak - ga. bakt' - ha. bakt' - wa.lə
 bakə - ga.lə bakt' - zælə bakə - bakt ha. -
 iʎ baktə - ga. baktə - wælə hɛmə gɛbakə -
 114. bi.ə - iʎ bi.ə - ga. bit' - ha. bit' - wæ bi.ə - bi.ə
 wælə - iʎ bui - ik hɛm gɛbujə - bujə za.ələn u.ək
 115. tɛs ə klɑ.ən mə tɛs ə fa.ən
 116. gə kynt hi: a:rə kra.əgən ɔp də mæt'
 117. ha hɛ. ʎəzɛ. dat ən ɔp ma. zal pa:zə
 118. tma.sə za. dat ha. gɛla.ək ha.
 119. dɔ wɔ.rə va.əf pra.əzə
 120. ɔndər di.ən a.ək ligə vɛ:l i.əkəls
 121. twɔ.tər zal gɔ.n zujə - tsuid al -
 122. ət u.ənɛs nɔʎryɔn - tɛs nɔʎ mɔræs ʎəmɔ.ət'
 123. majɔnɛ:s mɔ.kə zə mɛtən dujər van ən a:
 124. da bəməkə zal dɔ mujələkynə wasə
 125. də pɛs'tu.ər hɛ. ʎujə wa.ən
 126. də datsə hɛmən ɔns a:t hɔ.əs afʎəbrant'
 127. ət mɛlək spɛt ɔ.ətən ɔjər van də kɔ:j
 128. də kɑstər lu.it fɛ. də kru.əsə
 129. də bərəs fandə krɔwɔ.gə bɔ.əgə van ət ʎəwiʎt
 130. suməgə mæ.nsə snytə hæet ɔp
 131. zɛmɛtəm blɑ:t əŋ grɑ:t ʎəsɔ.r.gə
 132. də sa:s ɛs əwa fla.
 133. də sni.ə lɛ.tik
 134. tɛs ən i.əwəʎæ.t lɛ.ə dak a. nɔʎ:əzi.n hɛm
 135. ni.pɔ.ɔrt wat na. ən hi.əl ni:f stat
 136. du.n - iʎ dynt' - ga. du.ɔgət' - ha. du.ɔgət' -
 wælə dynɛt' - gælə du.gət' - zælə dynɛt - iʎ
 dɛ.iət' - ga. dɛ.iət' - ha dɛ.iət' - wælə dɛ.iɔgət' -
 gælə dɛ.iɔgət' - zælə dɛ.iɔgət' - dɛ.i əkiʎ datə -
 dat ha. ət mə dɛ. - da sɛ.lɛt mə du.n -
 137. du.əpə - ə du.əpkli.ət - də du.əpfunt -
 138. dɑsə - ha dɑst - ha. dɑstə - ha hɛ. ʎədɑsə
 139. binə - iʎ biŋ - ga. biŋt - ha. biŋt - wælə binə -
 gælə biŋt - zælə binə - bint ha. - bunt ha. -
 kɛm gɛbunə
 140. *Locale landmaten* : ən ruj - ə daʎmɔ.əl (33,5 r.)
 141. *Waternamen* : də mɑ.əlɛbɛ:k - də mɛ.ərɫu.əp -

De naam van deze gemeente in haar eigen dialect is da.ək

De inwoners heeten manə va da.ək

Geen bijnaam.

Aantal inwoners op 31-12-34 : 2.470.

Taaltoestand. De wijken zijn tarəp - də ru.əgɔ.rə - də mɛ.rə - də plaŋkəbryʎ - tukskə - bluməshu.f -
 də panthu.və - də slɑ.ətər - tkasteltʃɛsʎu.t - də pytə

Er zijn geen locale dialectverschillen. Men hoort hier noch Fransch noch Nederlandsch.

B. is hoofzakelijk landbouwgemeente. Veel kleine landbouwers trekken als seizoenarbeiders naar Frankrijk. Ongeveer 1/3 van de werklieden vindt werk te Antwerpen in de fabrieken of aan de dokken, 20-30 werklieden vinden werk in twee diamantslijperijen ter plaatse.

Zegslieden. 1. Albert van Aarschot ; 16 j. ; hier geboren ; V. en M. beiden van hier ; heeft hier steeds verbleven ; en spreekt altijd dialect.

2. Goris Gerard ; 11 j. ; hier geboren ; V. van Veerle, M. van Holland ; heeft hier steeds verbleven en spreekt altijd dialect.